

CITROËN C3

10/09 → 07/16

4819046SM



OEM Code:



4919046SM



OEM Code:

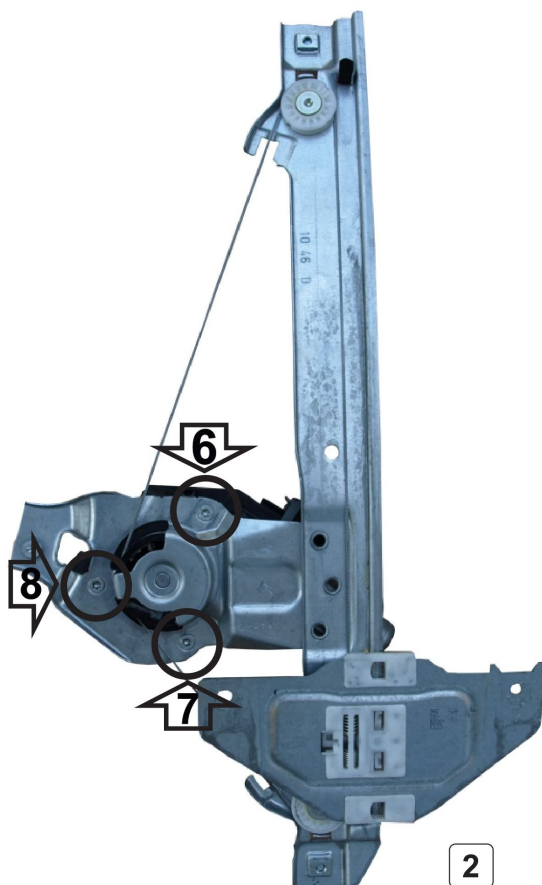
Porta lato sinistra- Left hand side door



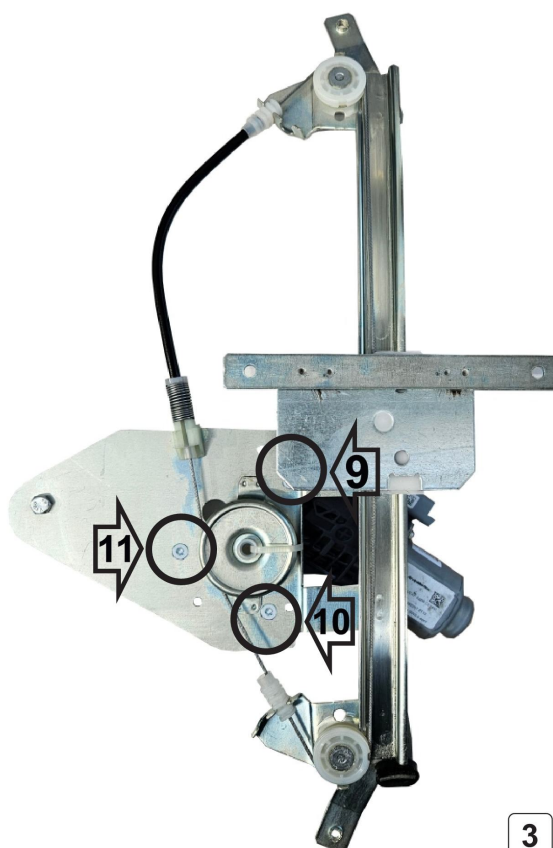
1

POWER WINDOW LEFT ORIGINAL

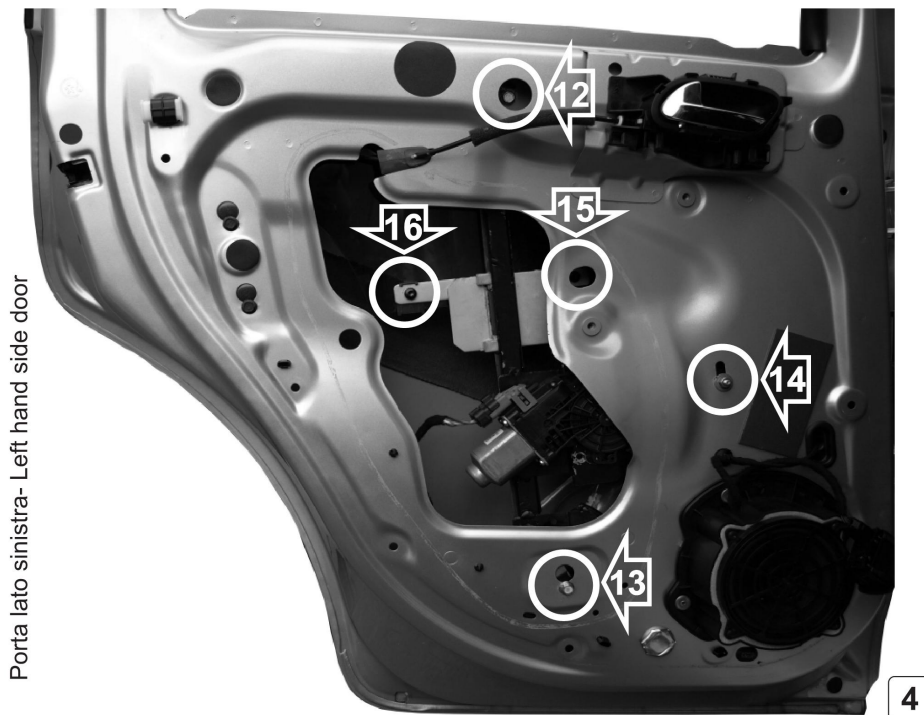
POWER WINDOW LEFT



2



3

**IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Sganciare il vetro in posizione 1 e 2, rimuovere le viti 3 e 4 e il dado 5 dall'alzaristalli originale (foto 1).
- 2) Rimuovere le viti 6, 7 e 8 dal motore (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzaristalli in posizione 9, 10 e 11 usando le viti in dotazione (foto 3).
- 4) Inserire e fissare il nuovo meccanismo in pos. 12 e 13 con le viti originali e in pos. 14 con il dado originale (foto 4).
- 5) Fissare il vetro in posizione 15 e 16 con le viti originali (foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB OPERATIONS TO FOLLOW:

- 1) Unhook the window in pos. 1 and 2, remove the screws 3 and 4 and the nut 5 from the original window regulator (photo 1).
- 2) Remove the screws 6, 7 and 8 from the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor on the new lifter in position 9, 10 and 11 using the screws supplied (photo 3).
- 4) Put and secure the new window regulator in pos. 12 and 13 with the original screws and in pos. 14 with the original nut (photo 4).
- 5) Set the glass in pos. 15 and 16 with the original screws (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections, to restore the confort function use the instruction manual of the car.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Débranchez la vitre en pos. 1 et 2, dévissez les vis 3 et 4 et l'écrou 5 du lève-vitre original (photo 1).
- 2) Dévissez les vis 6, 7 et 8 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans le nouveau lève-vitre en pos. 9, 10 et 11 en utilisant les vis fournies (photo 3).
- 4) Placez et fixez le nouveau mécanisme en pos. 12 et 13 en utilisant les vis originales et en pos. 14 avec de l'écrou original (photo 4).
- 5) Fixez la vitre en pos. 15 et 16 avec les vis originales (photo 4).
- 6) Exécutez le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort suivez les instructions du manuel de la voiture.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Desenganchar el cristal en los puntos 1 y 2, quitar los tornillos 3 y 4 y la tuerca 5 del elevavinas original (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos 6, 7 y 8 del motor (foto 2).
- 3) Poner y asegurar el motor en el nuevo elevavinas en los puntos 9, 10 y 11 con los tornillos suministrados (foto 3).
- 4) Colocar y fijar el mecanismo en las posiciones 12 y 13 con los tornillos originales y en la posición 14 con la tuerca original (foto 4).
- 5) Arreglar el vidrio en las posiciones 15 y 16 con los tornillos originales (foto 4).
- 6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones del usuario del coche.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Desengate o vidro nas posições 1 e 2, retire os parafusos 3 e 4 e o noz 5 do mecanismo original (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 6, 7 e 8 do motor (foto 2).
- 3) Insira e fixe o motor no novo elevador de vidro elétrico nas posições 9, 10 e 11 usando os parafusos fornecidos (foto 3).
- 4) Insira e fixe o mecanismo na pos. 12 e 13 usando os parafusos originais e na pos. 14 usando o noz original (foto 4).
- 5) Insira o vidro nas posições 15 e 16 usando os parafusos originais (Foto 4).
- 6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Hacken Sie das Glas in Pos. 1 und 2 aus, entfernen sie die Schrauben 3 und 4 und die Mutter 5 von ursprünglichen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen sie die Schrauben 6, 7 und 8 des Motors (foto 2).
- 3) Den Motor auf den neuen Fensterhebers in Pos. 9, 10 und 11 einsetzen und mit den mitgelieferten Schrauben festbringen (foto 3).
- 4) Setzen Sie ein und befestigen Sie den neuen Fensterheber in Pos. 12 und 13 mit der ursprünglichen Schrauben und in Pos. 14 mit der ursprünglichen Mutter (foto 4).
- 5) Setzen Sie die Scheibe zurück an in Pos. 15 und 16 mit der ursprünglichen Schrauben (foto 4).
- 6) Die elektrischen Anschlüsse vornehmen; um die Konfortfunktion wiederherzustellen, verwenden Sie das Handbuch des Fahrzeugs.